



MUNICIPALIDAD DE EDELIRA

Av. Padre Daniel Lynch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

CONTRATO N° 14/2024

CONSTRUCCIÓN DE SS.HH. TIPO DE 4,40 x 6,15 en la ESCUELA BÁSICA N° 3095 ADELA SPERATTI CON ID 449623. -----

Entre la Municipalidad de Edelira, domiciliada en Av. Padre Daniel Lynch e/ Av. San José Obrero, Edelira – Itapua - República del Paraguay, representada para este acto por PEDRO ELIO VILLAGRA ESTECHE, con Cédula de Identidad N° 3.408.212, refrendada por la Ing. EVA MARIA RIVEROS, con C.I. N° 5.349.637 denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la Empresa CA CONSTRUCTORA DE HERMELINDA ARRUA LOPEZ CON Ruc N° 2962783-4 domiciliada en Yatyty, República del Paraguay, representada en este acto por HERMELINDA ARRUA LOPEZ C.I. N° 2962783 en su carácter de Propietaria, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente **CONSTRUCCIÓN DE SS.HH. TIPO DE 4,40 x 6,15 en la ESCUELA BÁSICA N° 3095 ADELA SPERATTI.**”, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria: **CONSTRUCCIÓN DE SS.HH. TIPO DE 4,40 x 6,15 en la ESCUELA BÁSICA N° 3095 ADELA SPERATTI.**

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales, que forman parte integral del contrato, además de los documentos contractuales firmados por las partes, son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.



[Signature]
C.A. Constructora
RUC: 2962783 - 4



[Signature]



MUNICIPALIDAD DE EDELIRA
Av. Padre Daniel Linch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 449623. -----

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de MCN - Menor cuantía nacional, convocado por la UOC de la Municipalidad de Edelira. La adjudicación fue realizada según Resolución Municipal N° 1.029/2024. -----

Precio unitario y el importe total a pagar por las obras

Ítem	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	Limpieza y preparación del terreno	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	27,10	6.681	181.055
2	Replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	27,10	5.722	155.066
3	Vallado, Obrador (chapa).	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	2.382.500	2.382.500
4	Cartel de obra (estructura metálica y chapa n° 24) 2.00 x 1,50 m con impresión adhesiva.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.191.260	1.191.260
5	Excavación y carga de cimienta con PBC.	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	9,00	619.492	5.575.428
6	Encadenados de H° A°	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	1,90	2.479.907	4.711.823
7	De 0,30 cm.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	11,00	205.085	2.255.935
8	Relleno y apisonado de interiores	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	7,20	90.641	652.615

2



[Signature]
C.A. Constructora
RUC: 2962783 - 2



[Signature]



MUNICIPALIDAD DE EDELIRA

Av. Padre Daniel Linch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

24	Ventanas tipo balancines.-	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	3,17	400.408	1.269.293
25	Ventanas tipo balancines (Colocación).	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	6,00	104.936	629.616
26	Guarda obra de alisado de cemento con contrapiso, incluye pintura para piso polideportivo.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	9,95	114.466	1.138.937
27	Caminero: contrapiso de 10cm hormigón de cascotes, carpeta de cemento 2cm y cordón de ladrillo común, incluye pintura para piso polideportivo.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	30,00	114.360	3.430.800
28	Rampa para acceso de discapacitado.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	619.545	619.545
29	De revoque 1 : 3 (cemento - arena)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	18,00	17.207	309.726
30	De aberturas de madera con barniz sintético	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	16,20	25.836	418.543
31	De aberturas metálicas con pintura sintética	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	3,17	25.772	81.697
32	De ladrillos vistos prensado con resina acrílica transparente.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	50,64	22.882	1.158.744
33	Canaleta y caño de bajada con pintura sintética	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	17,50	22.925	401.188
34	De azulejos de 0,15 x 0,15 cm.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	82,00	90.641	7.432.562
35	Vidrios dobles	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	3,17	176.411	559.223
36	Canaleta y caño de bajada N° 26 - desarrollo 40 cms.	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	17,50	81.198	1.420.965
37	Instalación del tablero TS de 3 AG.	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2,00	104.883	209.766
38	Alimentación de los circuitos de luces	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	10,00	109.595	1.095.950

4



[Signature]
C.A. Constructora
RUC: 2962783 - 4



[Signature]
Eduardo Villogra



MUNICIPALIDAD DE EDELIRA
Av. Padre Daniel Linch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

9	De paredes	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	5,50	85.770	471.735
10	De 0,15 para revocar	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	63,00	100.275	6.317.325
11	De 0,15 visto a una cara de ladrillos comunes prensados	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	50,64	138.259	7.001.436
12	Envarillado bajo aberturas 2 Ø 8 por hilada (2 hiladas)	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	15,60	21.218	331.001
13	Provisión y colocación de techo de chapa termo acústica de 4 cm prepintado, clavaderos de caño industrial de 30 x 50 y pared de 1,20 c/ 1,00m, tirantes metálicos de caño de 100x100m cada 1,50m con pintura sintética.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	43,00	400.270	17.211.610
14	Provisión y colocación de viga cumbreira de perfil "U" de 100 con reticulado de ángulo de 1 1/4 x 1/8 cada 30 cm.-	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	3,95	343.287	1.355.984
15	De paredes interior y exterior a una capa.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	135,00	30.496	4.116.960
16	Moldura lineal en balancines	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	20,40	26.684	544.354
17	Contrapiso de hormigón pobre de 10 cm.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	27,10	33.355	903.921
18	Carpeta de cemento con hidrófugo, dosg: (1:3) de 2 cm.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	27,10	30.547	827.824
19	Piso cerámico color marrón de primera.	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	27,10	105.042	2.846.638
20	Zócalo cerámico h: 8 cm.	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	2,60	33.355	86.723
21	Puerta tablero de 0,90 x 2,10 marco, contramarco y cerradura	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.572.651	1.572.651
22	Puerta tablero de 0,80 x 2,10 marco, contramarco y cerradura	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2,00	1.191.462	2.382.924
23	Puerta para boxes enchapados en formica con marco	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	4,00	714.951	2.859.804



[Handwritten Signature]
C.A. Constructora
RUG: 2962783 - 4



[Handwritten Signature]
Luis Villogna



MUNICIPALIDAD DE EDELIRA

Av. Padre Daniel Lynch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

39	Artefactos fluorescentes de 1 x 40 W	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	10,00	171.540	1.715.400
40	Tablero TS de 3 AG. con barra de fase y neutro	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	228.932	228.932
41	Agua corriente - desagüe cloacal - cámara de inspección y artefactos sanitarios completo.-	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	21.442.500	21.442.500
42	Cámara séptica tipo 3 de 1,50 x 3,00, incluye cañería externa y registros según plano general	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	8.996.526	8.996.526
43	Pozo absorbente tipo 2 de 2,50 x 3,00	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	6.051.603	6.051.603
44	Barras de asiento	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2,00	619.450	1.238.900
45	Limpieza final de obra	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	27,10	9.530	258.263
				Total por Grupo:	126.045.250

Total general: **126.045.250 (CIENTO VEINTISEIS MILLONES CUARENTA Y CINCO MIL DOSCIENTOS CINCUENTA GUARANIES).** -----

El Banco y Número de Cuenta, del Contratista/Proveedor, en el que se realizará el pago, vía acreditación en cuenta Bancaria es -----

Vigencia del Contrato

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la fecha de la firma del contrato hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

Plazo, lugar y condiciones de la obra

Los servicios deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Prestación de las bases de la convocatoria.




C.A. Constructora
RUC: 2962783 - 4
5







MUNICIPALIDAD DE EDELIRA

Av. Padre Daniel Lynch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

Administración del Contrato

La administración de éste contrato estará a cargo de: Abg. BARTOLO EDEL GOMEZ RIVAROLA. -----

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales. –




C.A. Constructora
RUC: 2962783 - 4





MUNICIPALIDAD DE EDELIRA

Av. Padre Daniel Linch e/ Av. San José Obrero
Itapúa – Paraguay

Telef. 0213270407 - 0213270408

Email. edelirauoc@gmail.com

Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

Suscripción

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Edelira, República del Paraguay, a los 28 días del mes de agosto de 2.024. -----



Ing. Eva María Riveros
Secretaría General



Pedro Villagra Esteche
Intendente Municipal
C.A. Constructora
RUC: 2962783 - 4

CA CONSTRUCTORA
HERMELINDA ARRUA LOPEZ